



38-jährige Patientin mit Fraktur des distalen Patellapols (links) und nach Versorgung mittels Binnenankern und McLaughlin-Cerclage (rechts)

► Seite 685



Auch in Österreich  
anerkannt

Titelbild: aus dem Beitrag von  
V. Valderrabano, M. Wiewiorski, A. Frigg  
B. Hintermann, A. Leumann

## Originalien Originals

- G. Tosounidis · U. Culemann · R. Wirbel · J. H. Holstein · T. Pohlemann  
**Die perkutane transiliosakrale Zugschraubenosteosynthese des hinteren Beckenrings. Erhöhte Sicherheit durch Standardisierung von Visualisierung und Technik** 669  
*Percutaneous sacroiliac lag screw fixation of the posterior pelvic ring. Increasing safety by standardization of visualization and insertion technique*
- A. Partenheimer · T. Gösling · M. Müller · C. Schirmer · M. Kääh · S. Matschke · C. Ryf · N. Renner · U. Wiebking · C. Krettek  
**Versorgung von bikondylären Tibiakopf-Frakturen mit einem unilateral platzierten winkelstabilen Plattensystem** 675  
*Management of bicondylar fractures of the tibial plateau with unilateral fixed-angle plate fixation*
- A. Ahrberg · C. Josten  
**Augmentation von Patellafrakturen und Patellarsehnenrupturen mittels McLaughlin-Cerclage** 685  
*Augmentation of patella fractures and patella tendon ruptures with the McLaughlin-Cerclage*

## CME Weiterbildung · Zertifizierte Fortbildung Continuing education

- V. Valderrabano · M. Wiewiorski · A. Frigg · B. Hintermann · A. Leumann  
**Chronische Instabilität des oberen Sprunggelenks** 691  
*Chronic ankle instability*

## Zertifizierte Fortbildung · OP-Technik Continuing education

- V. Valderrabano · M. Wiewiorski · A. Frigg · B. Hintermann · A. Leumann  
**Direkte anatomische Rekonstruktion des lateralen Bandapparats bei chronischer lateraler Instabilität des oberen Sprunggelenks** 701  
*Direct anatomic repair of the lateral ankle ligaments in chronic lateral ankle instability*

## Kasuistiken Case reports

- H. Goost · J.-C. Schewe · K. Kabir · D.C. Wirtz · C. Burger  
**Horner-Syndrom nach Fraktur der ersten Rippe** 705  
*Horner's syndrome after fracture of the first rib*
- A. Suckel  
**Minimal-invasive winkelstabile Plattenosteosynthese bei komplexer Humerusfraktur** 707  
*Minimally invasive fixed-angle plate osteosynthesis for complex humeral fracture*
- P. Hilbert · H. Liedke · G. Heyne · D. Fischer · R. Stuttmann  
**Arterielle Luftembolie nach Polytraumatisierung bei Sturz aus dem 10. Stock** 711  
*Arterial air embolism following multiple injuries after a fall from the tenth floor*
- T. Steinbüchel · J. Lindner · T. Tjardes · E. Steinhausen · B. Bouillon · D. Knütgen · V. Keppler · M. Maegle  
**Pulmonale Pseudozysten. Eine seltene Entität nach Thoraxtrauma** 716  
*Pulmonary pseudocysts. A rare entity after thoracic injury*